

SESSION
DU
14 septembre 2004

CONSEIL DES COMMISSAIRES

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COMMISSION SCOLAIRE DES RIVES-DU-SAGUENAY**

À une session ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, tenue en la salle publique du Centre administratif, sise au 36, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, le 14 septembre 2004, à 19 h 30, sous la présidence de Mme Liz S.-Gagné, à laquelle tous les membres du Conseil ont été dûment convoqués dans les délais prévus par la Loi sur l'instruction publique,

Sont présents, présentes, outre la présidente, M^{me} Liz S.-Gagné :

Ouverture de la session et constatation des présences

Les commissaires :

M^{mes} Jacqueline Asselin
Sylvie Belzile
Lise Blackburn
Hélène De Champlain
Sonia Desgagné
Diane Durand
Diane Gauthier
Madeleine Jean
Diane Perron
Diane Tremblay
MM. Jean-Claude Basque
Rino Beaulieu
Évens Claveau
Omer Deschesnes
Magella Desmeules
Michel Girard
Charles Lavoie
Antonin Simard
Bernard Villeneuve

Commissaires parents :

M^{me} France Gagné
M. Jean-Marc Girard

**Sont également
présents-tes :**

M^{me} Christine Tremblay, directrice générale adjointe
MM. Michel Cloutier, secrétaire général
Claude Dauphinais, directeur général
Yvon Pelletier, directeur général adjoint

Absence motivée :

M^{me} Ruth Gagnon

CC-2004-263

Ordre du jour

**Il est proposé par M. Michel Girard
et résolu :**

Que l'ordre du jour de la présente session soit
accepté.

ADOPTÉE

CC-2004-264

Procès-verbal du 24
août 2004

**Il est proposé par M. Jean-Marc Girard
et résolu :**

D'ACCEPTER le procès-verbal de la session ordinaire du Conseil des commissaires, tenue le 24 août 2004, tel que rédigé.

ADOPTÉE

CC-2004-265

Parole au public

Les membres du Conseil accueillent M^{me} Suzie Gauthier, présidente du Conseil d'établissement de l'école Saint-David. Partant d'une problématique qui tient au surnombre d'élèves de 5^e année, soit 34 élèves, M^{me} Gauthier présente une demande qui vise à ce que les « services éducatifs de la Commission scolaire procèdent à l'ouverture d'une classe multi-âges à l'école Saint-David pour les groupes du 3^e cycle ».

La directrice générale adjointe, M^{me} Christine Tremblay fait connaître que plusieurs options sont présentement envisagées et que très possiblement demain, une solution pourra être avancée. Pour le moment, de préciser M^{me} la présidente, les membres du Conseil des commissaires prennent acte de la demande.

ATTENDU les articles 9 et 10 de la Loi sur l'Instruction publique;

ATTENDU que les parents d'une élève appelée à fréquenter l'école Le Roseau ont demandé par lettre à ce que la décision concernant les services d'interprète à offrir à leur enfant soit révisée.

CC-2004-266

Demande de révision de décision

Il est proposé par M^{me} Diane Perron et résolu :

DE CONSTITUER un comité de révision de décision qui sera formé des personnes suivantes :

- ✓ M^{me} Jacqueline Asselin, commissaire;
- ✓ M^{me} Diane Durand, commissaire;
- ✓ M. Michel Girard, commissaire;
- ✓ M^{me} France Gagné, présidente du Comité de parents;
- ✓ Une invitation sera faite pour qu'un représentant de la Direction régionale du ministère de l'Éducation vienne se joindre au comité;
- ✓ Le secrétaire général agira comme personne ressource.

ADOPTÉE

CC-2004-267

Nomination d'un délégué / Assemblée générale de la Coopérative de services de développement et d'échanges en « Éducation internationale »

Il est proposé par M^{me} Sonia Desgagné et résolu :

QUE Monsieur Yvon Pelletier soit désigné pour agir comme représentant de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay pour l'année 2004-2005 auprès de la Coopérative de services de développement et d'échanges en éducation «Éducation internationale » et qu'à ce titre il soit désigné comme délégué officiel lors de l'assemblée générale, avec pour mandat de parler pour et au nom de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

ADOPTÉE

CC-2004-268

Signature d'entente / Sports-Arts-Études / 2 nouveaux programmes reconnues

ATTENDU la reconnaissance par la Fédération Québécoise de Boxe Olympique et l'Association de biathlon au programme Sports-Arts-Études;

ATTENDU la recommandation de la direction de l'école secondaire de l'Odysée / Dominique-Racine.

Il est proposé par M^{me} Hélène De Champlain et résolu :

QUE la Commission scolaire autorise la présidente, madame Liz S. Gagné, et le directeur général, Claude Dauphinais, à signer

CC-2004-268

Suite

les protocoles d'entente avec la Fédération de boxe olympique et l'Association des Club de biathlon du Québec.

ADOPTÉE**CC-2004-269**

Demande de subvention auprès du MEQ / C.R.P. en Équipement motorisé

ATTENDU la recommandation favorable des Comités des Services éducatifs/adultes et des Services des ressources matérielles lors de réunions simultanées, tenues le 7 septembre 2004;

ATTENDU la révision des priorités d'investissement en formation professionnelle;

ATTENDU la réalisation de la phase 1 au Centre de formation professionnelle en équipement motorisé;

ATTENDU la réalisation de la phase 2 au Centre de formation professionnelle L'Oasis;

Il est proposé par M^{me} Sonia Desgagné et résolu :

DE RETENIR en priorité, le projet de réfection et d'agrandissement du Centre de formation professionnelle en équipement motorisé;

DE RETENIR en deuxième priorité, le projet d'agrandissement du Centre de formation professionnelle l'Oasis; et,

D'AUTORISER le Directeur général à présenter au ministère de l'Éducation les deux (2) projets aux fins d'en obtenir les subventions requises à leur réalisation et à signer pour et au nom de la Commission scolaire les documents relatifs à la présentation de ceux-ci.

ADOPTÉE**CC-2004-270**

Achat d'une parcelle de terrain à Ste-Rose-du-Nord

ATTENDU que nous utilisons depuis longtemps une portion de terrain d'un voisin de l'école Sainte-Rose pour le stationnement;

ATTENDU que notre voisin a vendu sa propriété et que le nouveau voisin veut régulariser la situation;

ATTENDU la recommandation positive du Comité des ressources matérielles;

Il est proposé par M^{me} Diane Durand et résolu :

D'ACHETER une parcelle de terrain d'environ 5 mètres par 76,2 mètres longeant le terrain de l'école Sainte-Rose afin de régulariser un droit de passage et une utilisation du terrain sur le lot A-3 du rang B et du lot 10 du rang C du cadastre de Canton Saint-Germain pour un prix de 5,38 \$ le mètre carré (5,38 \$ / m²) (prix approximatif de 2 050,00\$) selon l'évaluation municipale; et de déléguer la présidente et le directeur général pour signer le contrat.

ADOPTÉE**CC-2004-271**

Protocole d'entente avec l'Association Régionale des Oprométristes du Saguenay—Lac-St-Jean

ATTENDU la recommandation positive du Comité de santé et sécurité au travail;

ATTENDU la recommandation positive du Comité des ressources matérielles;

CC-2004-271

Suite

**Il est proposé par M. Charles Lavoie
et résolu :**

DE PRENDRE entente avec L'association régionale des optométristes du Saguenay-Lac Saint-Jean afin de permettre aux employés de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ayant besoin de verres correcteurs pour leur lunette de sécurité, si besoin est, de s'en procurer chez l'optométriste de leur choix et de déléguer la présidente et le directeur général pour signer le protocole d'entente.

ADOPTÉE**CC-2004-272**Achat de 6
soudeuses usagées
/ C.F.P. Métallurgie
et Multiservices

ATTENDU l'article 6.3 de la politique sur l'approvisionnement en biens et services;

ATTENDU la recommandation positive du Comité du service des ressources matérielles;

**Il est proposé par M. Magella Desmeules
et résolu :**

D'ENTÉRINER la décision d'achat de six (6) soudeuses usagées, pour le Centre Dominique-Racine de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, à Soudogaz, pour un montant total de 6 901,50\$ toutes taxes incluses.

ADOPTÉE**CC-2004-273**Rapport de la
présidente

Madame la Présidente résume certaines représentations ou interventions qu'elle a faites au cours des derniers jours :

- ▣ **Le 25 juin :**
 - ★ Conférence de presse à l'hôtel Holiday Inn avec la ministre Françoise Gauthier sur «Projet régional pour les jeunes».
- ▣ **Le 28 juin 2004 :**
 - ★ Participation au Comité de sélection de la relève des directions d'établissement.
- ▣ **Le 29 juin 2004 :**
 - ★ Participation au Comité de sélection de la relève des directions d'établissement.
- ▣ **Le 30 juin :**
 - ★ Participation à l'assemblée générale de la Corporation du Musée du Saguenay.
- ▣ **Le 5 juillet :**
 - ★ Rencontre avec le directeur général, Monsieur Dauphinais, sur certains dossiers.
- ▣ **Le 6 juillet :**
 - ★ Rencontre de parents à l'école Médéric-Gravel sur le dossier : placement de la clientèle.
- ▣ **Le 7 juillet 2004 :**
 - ★ Participation au Comité de sélection de la relève des directions d'établissement.
- ▣ **Le 8 juillet 2004 :**
 - ★ Rencontre avec les conseillers municipaux de l'arrondissement de la Baie relativement au dossier de l'école Sainte-Cécile.
- ▣ **Le 15 août 2004 :**
 - ★ Participation à la Conférence régionale des élus, à Jonquière.

CC-2004-273

Suite

- ☐ **Le 26 août 2004 :**
 - ★ Rencontre avec la journaliste, madame Catherine Delisle, du Quotidien sur le sondage de perception de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.
- ☐ **Le 27 août 2004 :**
 - ★ Entrevue avec madame Myriam Ségal sur le sondage de perception de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay; entrevue télévisée sur ce même dossier.
- ☐ **Le 31 août 2004 :**
 - ★ Rencontre avec le directeur général, Monsieur Dauphinais, sur certains dossiers;
 - ★ Participation au Conseil d'administration d'Emploi Québec, à Chicoutimi.
- ☐ **Le 2 septembre 2004 :**
 - ★ Rencontre avec Monsieur Dussault consultant au CFDM.
- ☐ **Le 8 septembre 2004 :**
 - ★ Entrevue radiophonique avec madame Alexandra Fortin de Radio-Canada sur le dossier «Frais exigés des parents»;
 - ★ Rencontre avec le directeur général, Monsieur Dauphinais, sur certains dossiers;
 - ★ Rencontre avec Me Pierre Mazurette sur le dossier de la «Fibre optique».
- ☐ **Le 9 septembre 2004 :**
 - ★ Rencontre avec les conseillers municipaux de l'arrondissement de la Baie sur le dossier des écoles Sainte-Cécile et Saint-Alphonse.
- ☐ **Le 13 septembre 2004 :**
 - ★ Interrogatoire au Palais de Justice de Chicoutimi sur le dossier de la «Fibre optique»;
 - ★ Participation à l'assemblée générale du Conseil d'établissement de la polyvalente de la Baie.

CC-2004-274Rapport du
directeur général

Le directeur général présente un bref résumé d'interventions ou représentations faites au cours des derniers jours :

- * **Le 17 juin 2004 :**
 - ★ Présence aux Olympiades de l'école Médéric-Gravel.
- * **Le 8 juillet 2004 :**
 - ★ Rencontre avec les conseillers municipaux de l'arrondissement La Baie relativement à l'école Ste-Cécile.
- * **Le 13 août 2004 :**
 - ★ Participation au Conseil d'administration de la Fondation de l'UQAC;
 - ★ Remise de la médaille de l'UQAC à Monsieur Laurent Tremblay.
- * **Le 26 août 2004 :**
 - ★ Entrevue avec Madame Catherine Delisle relativement à l'étude de perception réalisée par la firme UniMarketing.
- * **Le 27 août 2004 :**
 - ★ Rencontre avec Madame Monique Poulin de la FCSQ relativement au dossier « planification stratégique ».
- * **Le 31 août 2004 :**
 - ★ Rencontre avec les responsables du dossier de l'Expo-Sciences Pan Canadienne de mai 2006.

CC-2004-275Rapports des
comités de services
et du Comité de
parents

Les membres du Conseil des Commissaires ont pu prendre connaissance de rapports de réunion de Comités de service. Des informations supplémentaires sont fournies en réponse à certaines questions posées par des membres du Conseil.

CC-2004-275

Suite

Par ailleurs, la présidente du Comité de parents, M^{me} France Gagné remet à chaque membre du Conseil un document préparé par le Comité de parents sur les rôles des Conseils d'établissement, des Organismes de participation des parents et du Comité de Parents. Ce document a fait l'objet d'une diffusion récente auprès des parents de notre Commission scolaire.

CC-2004-276

Fibre optique / Le point

Le directeur du service des ressources financières et de l'informatique, M. Michel Simard, résume les faits qui ont amené les partenaires du projet de la fibre optique à envisager, puis à adopter très prochainement, un nouveau projet d'appel d'offres. Depuis janvier dernier, il y a eu relance du dossier sur un fond de procédures légales, de préciser M. Simard. Un comité technique a été formé et a travaillé avec l'aide d'un consultant externe à la préparation d'un nouveau devis. Présentement, une étude au plan légal du projet d'appel d'offres est en cours de façon à pouvoir la publier au cours des prochaines semaines.

CC-2004-277La rentrée scolaire /
Coûts à la rentrée et
statistiques sur les
clientèles

Les membres du Conseil reçoivent de la part de M^{me} Christine Tremblay, puis par la suite de M. Yvon Pelletier, des informations concernant d'une part, les derniers chiffres concernant les inscriptions des jeunes et adultes tels qu'ils se présentaient au 1^{er} septembre dernier, et d'autre part, les résultats d'un relevé effectué auprès des directions d'écoles et de centres concernant les coûts chargés à la rentrée.

CC-2004-278

Fête de la reconnaissance

Les membres du Conseil sont invités à prendre en note que la Fête de la reconnaissance aura lieu le 4 novembre prochain, sous le thème « Faut fêter ça! ». Elle se déroulera sous la formule d'un souper-spectacle en présence de près de 70 retraités et retraitées de même que de près de 40 personnes dont on veut souligner les 25 ans de services.

CC-2004-279Programme d'acquisition
d'ordinateur

M. Michel Simard informe les membres du Conseil des modalités relatives au programme de soutien à l'acquisition d'un ordinateur personnel s'adressant aux employés de la Commission scolaire. En résumé :

- ✓ Le programme est de type universel, sans lien avec une ou des maisons d'affaires;
 - ✓ La Commission scolaire finance l'acquisition des équipements jusqu'à un maximum de 3 500 \$, à 0 % d'intérêt avec un remboursement étalé jusqu'à un maximum de 36 mois;
 - ✓ Les employés achètent eux-mêmes leurs équipements auprès de la maison d'affaires de leur choix;
 - ✓ Les employés admissibles se voient accorder leur prêt sur simple présentation d'une facture ou d'une soumission en plus d'un engagement de remboursement.
-

CC-2004-280

Don de Costco

Monsieur le commissaire Antonin Simard informe qu'il était présent lors de la remise par la compagnie Costco Chicoutimi à la Commission scolaire, de 280 sacs à dos garnis de matériels scolaires, pour une distribution à des élèves des écoles primaires du territoire de la Commission scolaire.

Ce sont les indices de défavorisation et des revenus qui ont principalement servi à départager et distribuer le matériel, de préciser le secrétaire général.

CC-2004-281

Situation / Travailleurs
d'Alcan

Monsieur le commissaire Antonin Simard fait savoir que la situation de fermeture possible de l'usine Alcan d'Arvida suscite chez les travailleurs et les membres de leur famille beaucoup d'inquiétude. C'est une situation qui pourrait générer quelques problématiques chez plusieurs parents d'élèves qui fréquentent les écoles de la Commission, de conclure Monsieur Simard.

CC-2004-282

Frais exigés des
parents / Rapports

Chaque membre du Conseil a reçu une copie du message de la rentrée livré à travers le Québec, par le président général de la Fédération des Commissions Scolaires du Québec. Son texte était intitulé : « La réussite des élèves passe par un cheminement scolaire fluide et des ressources suffisantes pour l'école publique ».

CC-2004-283

Message de la rentrée
du président général
de la FCSQ / « La
réussite des élèves »

Également, est distribué un texte produit en 1999 par le ministère de l'Éducation et portant sur les frais exigés des parents. On y retrouve entre autres, quelques balises intéressantes, en vigueur dans certaines commissions scolaires et écoles, qui peuvent inspirer les milieux dans leurs décisions de se donner certaines pratiques supplémentaires.

CC-2004-284

Lettre du président
général de la FCSQ /
Dossier de la formation
professionnelle

Enfin, les membres du Conseil ont pu prendre connaissance d'une lettre émise par le président général de la FCSQ concernant le dossier de la formation professionnelle. M. André Caron y affirme sa satisfaction de voir que le ministre de l'Éducation a confirmé récemment que la formation professionnelle faisait partie intégrante de la mission des commissions scolaires.

Sur ce, la présente session du Conseil se termine.

La présidente

Le secrétaire général